



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
23 December 2016  
Russian  
Original: English

---

## Семьдесят первая сессия

Пункты 134 и 130 повестки дня

### Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

Расследование условий и обстоятельств, приведших к трагической гибели Дага Хаммаршельда и членов сопровождавшей его группы

## Расследование условий и обстоятельств, приведших к трагической гибели Дага Хаммаршельда и членов сопровождавшей его группы

### Последствия для бюджета по программам проекта резолюции [A/71/L.25](#)

#### Доклад Пятого комитета

*Докладчик:* г-жа Диана Миньи Ли (Сингапур)

1. На своих 20-м и 23-м заседаниях 13 и 23 декабря 2016 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/71/L.25 \(A/C.5/71/14\)](#). На 20-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета ([A/71/668](#)). На рассмотрении Комитета находился проект решения ([A/C.5/71/L.16](#), раздел С), представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Индии (см. пункт 3).
2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> [A/C.5/71/SR.20](#) и [A/C.5/71/SR.23](#).



## Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции [A/71/L.25](#) потребуются ресурсы в объеме 326 300 долл. США по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, подлежащие выделению из средств резервного фонда, и сумма в размере 29 400 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».

---

---

<sup>1</sup> [A/C.5/71/14](#).

<sup>2</sup> [A/71/668](#).